

**Elnur Kərimov\***

## **“NOU-HAU” VƏ “NOU-HAU” MÜQAVİLƏLƏRİ**

### ***Annotations***

Bu məqalədə “nou-hau” anlayışı, elementləri və xüsusiyyətləri izah edilir, “nou-hau” anlayışının əşya yoxsa hüquq kimi xarakterizə edilməsi problemi müzakirə olunur, praktikada “nou-hau” müqavilələrinin forması, müddəti, məqsədi, tərəfləri və tərəflərin hüquq və vəzifələri, digər müqavilələrlə oxşar və fərqli cəhətləri və “nou-hau” müqavilələrinin qarşıq və ya sui generis müqavilə növü kimi hüquqi mahiyyəti aşadırılır. Məqalənin qoymuş suallar, o cümlədən “nou-hau” müqaviləsinin tərifi və tətbiq ediləcək normalar Ümumdünya Əqli Mülkiyyət Təşkilatının İnkışafda Olan Ölkələr üçün İxtiralar haqqında Model Qanunu, Azərbaycan Respublikasının Kommersiya Sirri haqqında Qanunu və elmi ədəbiyyata müvafiq olaraq cavablandırılır. Məqalənin araşdırıldığı başlıca suallar “nou-hau”-nun əşya yoxsa qeyri-maddi əmlak hüququ olaraq tanınması və bu suala verilən cavaba uyğun olaraq “nou-hau” müqavilələrinin hüquqi mahiyyəti və tətbiq ediləcək hüquq normaların müəyyən olunmasıdır. Bu mənada “nou-hau” müqavilələri sui generis müqavilə növü kimi qəbul edilməsi, eləcə də, bu cür müqavilələrdən irəli gələn mübahisələrə Azərbaycan Respublikasının Mülki Məcəlləsinin 390-ci maddəsinin 7-ci bəndində müvafiq olaraq, işgüzər adətlər, işgüzər adət olmadıqda isə həmin Məcəllənin 11-ci maddəsinin 2-ci bəndində uyğun olaraq ədalət, insaf və mənəviyyat tələblərini nəzərə almaqla hüququn analogiyasının tətbiqinin perspektivləri aşadırılır.

### ***Abstract***

This article describes the concept, elements, and characteristics of know-how, and the question of whether know-how is property or right. It also explains the purpose, form, duration, parties, and the obligations of the parties of know-how contracts, and their similar and different aspects from the contracts and clarified the legal classification of know-how contracts as a combined or sui generis contract. The questions referred to are answered in the light of the definition of the World Intellectual Property Organization's Model Law for Developing Countries on Inventions, literature, and the Law of the Republic of Azerbaijan on Trade Secret. The main questions explored by this article are whether know-how should be classified as a tangible thing or an intangible property right, and depending on the answer to this question, what the legal nature of and the applicable legal norms to a know-how contract are. For this purpose, the article studies the perspectives of classifying know-how contracts as sui generis contract and applying to the disputes, if applicable, customary law according to Article 390(7) of the Civil Code of the Republic of Azerbaijan, or in the absence of customary law, the analogy of law while considering the requirements of justice, conscientiousness, and morals, according to Article 11(2) of the same Code.

### **MÜNDƏRİCAT**

Giriş.....	213
I. “Nou-hau” anlayışı və xüsusiyyətləri .....	214
A. “Nou-hau” anlayışı .....	214

---

\* Yaponiya, Kyuşu Universiteti, Beynəlxalq İqtisadiyyat və Biznes hüququ ixtisası, magistr tələbəsi.

B. "Nou-hau" nun xüsusiyyətləri .....	219
II. "Nou-hau" müqaviləsinin anlayışı və hüquqi mahiyyəti.....	221
A. "Nou-hau" müqaviləsinin təsnifi və forması.....	221
B. "Nou-hau" müqaviləsinin şərtləri.....	222
C. "Nou-hau" müqaviləsinin hüquqi mahiyyəti .....	224
Nəticə.....	229

## Giriş

**N**ou-hau (*ingiliscə - know-how*) bəzən bacarıq, texniki və ya kommersiya xarakterli məlumat, bəzən də təcrübə mənasını verir.<sup>1</sup> "Nou-hau" bir sahibkarın qısa müddət ərzində qazana bilməyəcəyi, həyatın müxtəlif sahələrində qarşımıza çıxan texnika və məlumatlardır.<sup>2</sup> "Nou-hau" elə bir texniki və ya kommersiya xarakterli məlumatdır ki, həmin məlumatı istehsalatda tətbiq edən şəxs zamanına və maddi resurslarına qənaət edir, daha ucuz yatırım ilə daha çox gəlir əldə edə bilir. Beləcə, "nou-hau" nisbətən ucuz və keyfiyyətli istehsala aparan qısa yola bənzəyir. Məsələn kompüter programı istehsal edən şirkətlər, əksər hallarda, programın ilkin mətnini (qaynaq kodunu) gizli saxlayır, çünkü ilkin mətn sonrakı programların yazılımasına istifadə olunur. Başqa sözlə, həmin şirkət bənzər alqoritmlərlə işləyən başqa bir program istehsal etmək istəsə, programın ilkin mətnini yenidən yazmağa zaman və insan resursu ayırmadığından rəqiblərindən daha çevik davrana bilir. Əlbəttə, fəaliyyəti nəticəsində "nou-hau" xarakterli məlumat əldə edən sahibkar bunun üçün xeyli sınaq və xətalarla üzləşir, təcrübə toplayır.<sup>3</sup> İstehsaldə məhsuldarlığı artırmaq istəyən sahibkarlar ya müəssisədaxili tədqiqata yatırım edir, beləcə, "nou-hau" toplayır, ya da rəqiblərindən zəruri məlumatları idxal edirlər.<sup>4</sup> "Nou-hau" idxalı "nou-hau" müqaviləsi ilə gerçəkləşir.

Məqalədə araşdırılacaq hüquqi problem "nou-hau"-nun mövcud əşya və ya qeyri-maddi əmlak hüquqları çərçivəsində xarakteristikası və "nou-hau" müqavilələrinin hüquqi mahiyyətinin müəyyən olunmasından ibarətdir. Azərbaycan Respublikasının mülki qanunvericiliyində "nou-hau" müqaviləsi müstəqil şəkildə tənzimlənmədiyi üçün, "nou-hau"-nun hansı adsız və ya atipik müqavilələr (qarışq yoxsa *sui generis* müqavilə) qrupuna

<sup>1</sup> Muaz Mücahit Yıldırım, *Know-how Sözleşmeleri*, 3 Yıldırım Beyazıt Hukuk Dergisi 207, 211 (2018); Musa Yıldırım, Gayrimaddi Haklar ve Vergilendirilmesi, 51 (2011).

<sup>2</sup> "Nou-hau" həm texniki, həm də qeyri-texniki - ticari, sosial və siyasi xarakterli bir qrup məlumatı ifadə edən və texnik məlumatdan daha geniş məlumat və təcrübəyə işarə edən anlayışdır. Buna baxmayaraq, bu məqalədə "nou-hau" və texniki məlumat anlayışları eyni mənəni verir. Buna görə də, "nou-hau" dedikdə, təkcə texnologiya ilə deyil, ticarət, inzibati, sosial xarakterli məlumatlar bu anlayışın tərkib hissəsi kimi başa düşür.

<sup>3</sup> Edward Wolfe, *Restriction in Know-how Agreements*, 12 The Antitrust Bulletin 749, 751 (1967).

<sup>4</sup> Stephen P. Ladas, *Legal Protection of Know-how*, 54 Trademark Reporter 160, 160 (1964).

daxil olması, xüsusilə, müqavilədəki boşluq və ziddiyətlərə tətbiq ediləcək normanın müəyyənləşdirilməsi baxımından aydınlaşdırılmalıdır.

Azərbaycan Respublikasında “nou-hau” əşya yox, qeyri-maddi əmlak sayılsa və “nou-hau” üzərində əqli mülkiyyət hüququ qanunda tanınsa da, nə qanunvericilikdəki xarakteristika, nə də “nou-hau” müqavilələrinin mahiyyəti və digər əqli mülkiyyət hüququ müqavilələri ilə münasibəti ədəbiyyatlarda geniş araşdırılmayıb. Məqalənin qoyduğu suallar ona görə əhəmiyyətlidir ki, “nou-hau” müqaviləsi *sui generis* müqavilə növü kimi qəbul edilərsə, müqavilədən irəli gələn mübahisələrə hakimlərin Azərbaycan Respublikasının Mülki Məcəlləsinin 390-cı maddəsinin 7-ci bəndinə müvafiq olaraq, işgüzar adətləri, işgüzar adət yoxdursa, 11-ci maddənin 2-ci bəndinə uyğun olaraq hüququn analogiyasını tətbiq etməsi gündəmə gələcək. Digər hallarda isə qarşıq müqavilələrə xas qaydaları öyrənib “nou-hau” müqaviləsinin tərkib hissələrinə tətbiq etmək lazımlı gələcək.

**Birinci hissədə** “nou-hau” anlayışı və xüsusiyyətləri, “nou-hau” və kommersiya sırrı arasındaki əlaqə, “nou-hau” təşkil edən məlumatların əşya yoxsa hüquq kimi xarakterizə olunması kimi suallar araşdırılabilir.

**İkinci hissədə** “nou-hau” müqaviləsi, elementləri, forması, müddəti və tərəflərin hüquq və vəzifələri araşdırılır, bu zaman Ümumdünya Əqli Mülkiyyət Təşkilatının (ÜƏMT) Model Qanunu, praktikada istifadə olunan müqavilələr və elmi ədəbiyyata istinad olunub. Məqalədə “nou-hau” transferinə dair müddəaların yer aldığı, lakin obyekti başqa xarakterli münasibətlər olan müqavilələr (alqı-satqı, lisensiya, françayzing müqaviləsi) yerinə, sərf “nou-hau” transferi üçün bağlanan müqavilələr nəzərə alınır. Bu hissədə “nou-hau” müqavilələrinin mülki qanunvericilikdəki digər müqavilərlə oxşar və fərqli cəhətləri aşkarlanıb, “nou-hau” müqaviləsinə tətbiq edilməli hüquq normaları müzakirə olunub.

**Nəticə hissəsində** birinci və ikinci bölmələrdə əldə edilən yekun fikirlər toplanılmış, tətbiq edilməli olan hüquq normasına dair praktiki tövsiyələrə yer verilib.

## I. “Nou-hau” anlayışı və xüsusiyyətləri

### A. “Nou-hau” anlayışı

#### 1. “Nou-hau” termini və tarixi inkişafı

Bu gün “nou-hau”, müəlliflik hüquqları, əmtəə nişanı, coğrafi göstəricilər, sənaye nümunələri, patentlər və faydalı modellər kimi əqli mülkiyyətin obyekti olsa da,<sup>5</sup> digər əqli mülkiyyət obyektlərindən fərqli olaraq, “nou-hau”

<sup>5</sup> Elmi ədəbiyyat ve presedent hüququ “nou-hau” terminini XX əsrin ortalarından etibarən sənaye mülkiyyəti hüququnun daxilində öyrənib. O vaxtdan bəri bu termin daha çox sənayedə tətbiq edilən texnika və bacarıqlara işarə edir. Buna baxmayaraq, “nou-hau” sənaye ilə məhdudlaşmayaq, həm də digər sosial, inzibati və siyasi sektordakı məlumatları, o cümlədən, idarəciliklə əlaqədar bilik və təcrübəni bildirir. Bu mövzuda bax: Kenichiro Osumi, *Know-how and Its Investment*, 1 Law in Japan: An Annual 92, 94 (1967).

təşkil edən məlumatlara sahib olan şəxsin həmin məlumatlara olan hüququnu hər kəsə qarşı irəli sürə bilməsi üçün qanunverici “nou-hau” üzərində əqli mülkiyyət hüququnu birbaşa tanımlı və qorunmalıdır. Belə ki, kontitental hüquq sisteminə malik ölkələrdə qanunverici mütləq hüquqların siyahısını əvvəlcədən müəyyən edir.<sup>6</sup> Qanunda əks olunan əqli mülkiyyət hüquqları hər kəsə qarşı irəli sürürlə bilir, hüquq pozuntusuna görə dəymış ziyan əqli mülkiyyət hüququnun tənzimləndiyi spesifik qanun (“Müəlliflik və əlaqəli hüquqlar haqqında” Qanun, “Patent haqqında” Qanun) çərçivəsində kompensasiya edilir. Maraqlıdır ki, ədəbiyyatlarda bu cür hüquqlar “sərt” əqli mülkiyyət hüquqları adlandırılır.<sup>7</sup> Qanunun açıq şəkildə tanıdığı hüquqların əksinə, bəzi əqli mülkiyyət hüquqları hər hansı spesifik bir qanunda tənzimlənməsə də, hüquq pozuntusuna görə dəymış ziyanı müqavilədə nəzərdə tutulan müddəalar və ya haqsız rəqabət hüququ daxilində tələb etmək mümkündür. Bu hüquqlar isə “yumşaq” əqli mülkiyyət hüquqları adlandırılır.<sup>8</sup> “Nou-hau”, qanunvericilikdə əqli mülkiyyət hüququnun obyekti kimi tanınmadıqca, “yumşaq” əqli mülkiyyət hüquqlarından sayıla bilər. Qeyd edək ki, Azərbaycan Respublikasında “nou-hau” üzərində əqli mülkiyyət hüququ qanunla tanınır.

“Nou-hau” termini sənaye inqilabı və sonrasında istehsalın mürəkkəbləşməsi ilə sənayedə əldə edilən bilik və bacarıqların yazıcıda əks olunmasındakı çətinliklərlə birlikdə aktuallaşmışdır.<sup>9</sup> Bununla belə, kommersiya sirrinin mühafizəsinin tarixi daha qədimə, antik Romaya qədər uzanır. Roma hüququ, imperiya dövrünün ilk illərinə qədər liberal iqtisadiyyata üstünlük verir, azadların sərbəst rəqabətini zədələyəcək hərəkətləri cəzalandırmaq, haqsız rəqabətlə mübarizə aparmaq üçün bəzi hüquqi tənzimetmə mexanizmlərindən istifadə edirdi.<sup>10</sup> Sonrakı dövrlərdə imperator Yustinianın *Digestada* yer verdiyi *actio servi corrupti* iddiası müxtəlif cəlbedici təkliflərlə yoldan çıxarılmış qulun öz sahibinə vurduğu ziyanın kompensasiyasına icazə verirdi. Bu iddianı qulun sahibi həmin qulu yoldan çıxaran şəxsə qarşı irəli sürə bilərdi.<sup>11</sup> *Actio servi corrupti* iddiasında verilən kompensasiya dəyən ziyanın iki qatına bərabər idi. Qul sahibinə dəyən ziyan isə qulun qiymətindəki azalma (*deterior factus*) və sahibə dəyən digər ziyanı

<sup>6</sup> İsmail Erbay, *Know-how Sözleşmesi*, 77-78 (2002); Əmlakla bağlı olan şəxsi qeyri-əmlak hüquqları ilə bağlı ətraflı şəkildə bax: Bahadır Erdem, *Patent Hakkının Korunmasına ve Patent Hakkına İlişkin Sözleşmeler Uygulanacak Hukuk*, 21-34 (1<sup>st</sup> ed. 2000).

<sup>7</sup> See Donald M. Cameron & Rowena Borenstein, *Key Aspects of IP License Agreements* (2003). Available at: <http://www.jurisdiction.com/lic101.pdf> (last visited Dec. 22, 2019).

<sup>8</sup> Yenə orada.

<sup>9</sup> Ebru Kösealioğlu, *Know-how Sözleşmesinin Tanımı, Unsurları ve Patentten Farkları*, 8 Hukuk Gündemi 135, 135 (2007).

<sup>10</sup> Van Lindberg, *Intellectual Property and Open Source: A Practical Guide to Protecting Code*, 119 (2009).

<sup>11</sup> Gökçə Türkoğlu Özdemir, *Roma Haksız Rekabet Hukukuna İlişkin Olarak Actio Servi Corrupti*, 54 Ankara Üniversitesi Hukuk Fakültesi Dergisi 213, 218 (2005); Mladen Vukmir, *The Roots of Anglo-American Intellectual Property Law in Roman Law*, 32 The Journal of Law and Technology 123, 135 (1992).

əhatə edirdi.<sup>12</sup> Misal üçün üçüncü şəxsin aldatdığı və yoldan çıxardığı qul öz sahibinin kommersiya sirri xarakterli sənədlərini məhv edərsə və ya onu aldadan şəxsə ya da başqa bir şəxsə verərsə, qulun sahibi qulu yoldan çıxaran pis niyyətli (*dolo malo*) üçüncü şəxsə qarşı *actio servi corrupti* iddiasını qaldırı bilərdi. Əlavə olaraq, əgər qul üçüncü şəxsin təhrikli ilə sahibinə aid olan sənədləri ələ keçirərsə, qul sahibi *actio de dolo* iddiasını da irəli sürə bilərdi.<sup>13</sup>

Roma hüququnun tanıdığı mühafizə neqativ xarakterli olub, “nou-hau” xarakteri daşıyan məlumatların dövriyyəyə çıxarılmamasından daha çox bu məlumatların ələ keçirilməsi kimi hüquq pozuntularına qarşı təsirli idi. Əsrlər keçdikcə, müəyyən kommersiya və ya sənaye sahələrində uzun illərdən bəri fəaliyyətinə davam edən, öz sahəsinin çətinliklərinə bələd olan, xüsusilə, inkişaf etmiş ölkələrdəki sahibkarlar əldə etdikləri bilik və təcrübəni inkişafda olan ölkələrə ötürmək üçün müxtəlif üsullar axtarmağa başladı. Bu mənada, “nou-hau” transferi həm də gəlir gətirən sahəyə çevrildi. Əlbəttə, inkişaf etmiş ölkələrdən inkişafda olan ölkələrə dəyərli məlumatların axınında məqsəd, ilk növbədə, inkişafda olan ölkələrin iqtisadiyyatını gücləndirmək deyildi; inkişaf etmiş ölkələrin inkişafda olan ölkələrlə apardığı ticarət bəzən idxal qadağası ilə üzləşdiyi üçün, inkişaf etmiş ölkələrdəki firmalar yeni bir həll yolu tapdı. Bu çıxış yolu “nou-hau” lisenziyası verərək istehsalın inkişaf etməkdə olan ölkələrə ötürülməsini təmin etmək, beləliklə, idxal qadağası və ya yüksək gömrük rüsumlarından yayınmaqdan keçirdi.<sup>14</sup>

“Nou-hau” termini Amerika Birləşmiş Ştatlarında meydana çıxsa da, nə anqlosakson, nə də Kontinental hüquq sistemlərində vahid “nou-hau” anlayışı mövcuddur. Belə ki, anqlosakson hüquq sistemində “nou-hau” dedikdə, həyatın bütün sahələrində qazanılan praktiki informasiya başa düşülür. Bunun əksinə, Avropada “nou-hau” termini daha məhdud mənada, iqtisadi, kommersiya, sənaye və texniki sahələrə aid edilir.<sup>15</sup> Terminlərin əhatə dairəsindəki fərqlər bir çox amillə izah oluna bilər; birincisi, bu, terminin praktikanı əks etdirməsi, yəni Kontinental hüquq sisteminə nəzərən Amerika Birləşmiş Ştatlarında “nou-hau”-nun, xüsusilə, idarəcilik və siyaset sahəsində də geniş istifadə olunması ilə əlaqədar ola bilər. İkincisi, “nou-hau” termini anqlosakson hüquq sistemində məhkəmələr tərəfindən ayrı-ayrı işlərdə müəyyən olunan daha elastik və tədricən formalaşan bir əhatə dairəsinə sahib olduğu halda, Kontinental hüquq sistemində qanunda verilən tərif həlledici rol oynayır və termin inkişaf etdikcə, qanunun dəyişdirilməsi nisbətən uzun çəkir. Əqli mülkiyyət hüquqlarının ərazi xarakteri nəzərə alındıqda, terminin əhatə dairəsinin fərqli hüquq sistemlərində uzlaşdırılmasına hal-hazırda praktiki ehtiyac yoxdur. Hər bir halda, bu gün

<sup>12</sup> Adolf Berger, Encyclopedic Dictionary of Roman Law, 345 (1953).

<sup>13</sup> A. Arthur Schiller, *Trade Secrets and the Roman Law: The Actio Servi Corrupti*, 30 Columbia Law Review 837, 839 (1930).

<sup>14</sup> Erbay, yuxarıda istinad 6, 60.

<sup>15</sup> Yenə orada, 57.

texnologiyanın da qaćılmaz təsiri ilə, "nou-hau" daima yenilənən, asan və ucuz qiymətə yayılan, lakin rəqəmsal mühitdə mühafizəsi kifayət qədər bahalı, eləcə də, əhəmiyyətli bir dəyərdir.<sup>16</sup>

## 2. "Nou-hau"-nun tərifi

"Nou-hau" yerinə fransız dilində "savoir-faire" istifadə edilir ki, bu ifadənin də hərfi tərcüməsi "bilmək-etmək"-dir.<sup>17</sup> Azərbaycan Respublikasının milli qanunvericiliyində və tərəfdar çıxdığı beynəlxalq müqavilələrdə "nou-hau" terminini izah edən vahid tərifə rast gəlmək mümkün deyil. Ona görə ki, "nou-hau"-nun əhatə dairəsi o qədər genişdir ki, onu izah edən istənilən tərif əhatə dairəsini məhdudlaşdırıbilər.<sup>18</sup>

Azərbaycan Respublikasının milli qanunvericiliyində həm "nou-hau", həm də "kommersiya sirri" termini qəbul edilib. Kommersiya Sirri haqqında Qanunun 2-ci maddəsinə görə, "*nou-hau* - əqli fəaliyyətin nəticəsi kimi kommersiya sırının aid edilən, qanunvericiliyə, yaxud sahibinin mülahizələrinə əsasən patentlə mühafizə olunmayan məlumatlar, "kommersiya sirri - hüquqi və fiziki şəxslərin istehsal, texnoloji, idarəetmə, maliyyə və başqa fəaliyyəti ilə bağlı, sahibinin razılığı olmadan açıqlanması, onların qanuni maraqlarına ziyan vura bilən məlumatlardır".<sup>19</sup> Qanunvericilikdə öz əksini tapan anlayışdan yola çıxsaq, kommersiya sirri "nou-hau"dan daha geniş anlayışdır. Qanunverici kommersiya sırını ticarətlə məhdudlaşdırımayaraq, idarəetmə, maliyyə və digər sahələrə tətbiq edərək daha geniş mənada başa düşür. Buna baxmayaraq, bir məlumatın "nou-hau" sayılması üçün ya o, patentlə mühafizə edilməyən obyektlərə daxil olmalı, ya da onun sahibi həmin məlumat üçün patent əldə etməməlidir. Sözsüz, patent mühafizəsindən kənardə qalan bütün məlumatlar "nou-hau" deyil.

Ədəbiyyatlarda "nou-hau" terminini izah edən fərqli yanaşmalar mövcuddur; Correa, "nou-hau" termininə sənaye ilə əlaqədar texniki və ya kommersiya xarakterli məlumatları daxil edərkən,<sup>20</sup> Troller və Özsunay, terminin qeyri-müəyyən xarakterini tənqid edərək onun əhatə dairəsini lisenziya müqaviləsinin tərəflərinin öhdəsinə buraxır.<sup>21</sup> ÜƏMT-nin 1980-ci ildə inkişaf etməkdə olan ölkələr üçün hazırladığı İxtiralar haqqında Model

<sup>16</sup> Robert Dow, *Technology and the Provision of Know-how*, 4 In-house Perspective 19, 19 (2008).

<sup>17</sup> Nevzat Yosmaoğlu, *Dünyada ve Türkiye'de Patentler, Know-how'lar ve Markalar*, 49 (1978).

<sup>18</sup> Erbay, yuxarıda istinad 6, 69; Tufan Özgür, *Know-how Sözleşmesi*, 6 (2<sup>nd</sup> ed. 2018); Joel Davidow, *Antitrust and International Know-how Licensing*, 14 Vanderbilt Journal of Transnational Law 363, 365 (1981); "Nou-hau" termininin qeyri-müəyyən xarakteri ucbatından praktikada "nou-hau" lisenziya müqavilələrində müqavilənin predmetini təşkil edən aktivlər üçün vergi analizinin çətinliyi haqqında ətraflı olaraq bax: John F. Creed, Robert B. Bangs, *Know-how Licensing and Capital Gains*, 4 Patent, Trademark, Copyright Journal of Research, Education 93, 93 (1960).

<sup>19</sup> "Kommersiya Sirri haqqında" Azərbaycan Respublikasının Qanunu, mad. 2 (2001).

<sup>20</sup> Carlos M. Correa, *Legal Nature and Contractual Conditions in Know-how Transactions*, 9 Georgia Journal of International and Comparative Law 450, 457 (1981).

<sup>21</sup> Alois Troller, Ergun Ozsunay, *Protection of Know-how in Swiss Law*, 7 Banka ve Ticaret Hukuku Dergisi 397, 397 (1973).

Qanunun 2-ci hissəsinin 201-ci maddəsinin 1-ci bəndinə müvafiq olaraq, “nou-hau”, “*təcrübə və ya bacarıqlardan irəli gələn, praktikada, xüsusilə sənayedə tətbiq edilə bilən texniki informasiya, məlumat və ya məlumat toplusudur*”.<sup>22</sup> Model Qanunun daha məhdud mənada texniki informasiya, məlumat və ya məlumat toplusundan bəhs etməsinin səbəbi qanunun yönəldiyi ixtiraların texniki xarakteri ilə bağlıdır. Digər bir tərifə görə, “nou-hau” “*bir şeyin necə edilməsi haqqında müəyyən səviyyədə məlumat toplusu*”<sup>23</sup> deməkdir.

8 İyun 2016-ci il tarixli və 2016/943 sayılı Açıqlanmamış “Nou-hau” və Müəssisə Məlumatlarının (Kommersiya Sirrinin) Hüquqazidd Üsullarla Əldə Edilmə, İstifadə və İfşadan Qorunması haqqında Avropa Parlamenti və Şurası Direktivinin (2016/943 sayılı Direktiv) preambulasının ilk abzası açıqlanmamış “nou-hau” və müəssisə məlumatlarını kommersiya sırrı adlandırır. Kommersiya sırrı və “nou-hau” bir çox hallarda bir-birinin əvəzinə istifadə olunsa da, “nou-hau” daha geniş anlayış olub kommersiyadan başqa sahələrdə texniki və sənaye ilə əlaqəli açıqlanmış məlumatları da özündə ehtiva edir.

“Nou-hau” üzərində əks olunduğu şeyin xarakterinə görə, əmlak (resept, çertyoj, qəlib, layihə, texniki qeydlər, prosesin idarə olunması üçün yazılı təlimatlar və s.) və ya qeyri-əmlak xarakterli (emalatxana işinin, fərdi səfərlərin, texniki tədrisin detalları, patent ilə mühafizə olunması üçün zəruri olan ixtira səviyyəliliyi standartına cavab verməyən ixtiralar, funksional sənaye nümunələri, texniki mühəndislərin bacarıq və ustalıq səviyyəsi)<sup>24</sup> ola bilər.<sup>25</sup> Halbuki maddi əşya üzərində əks olunan şey “nou-hau” təşkil edən

<sup>22</sup> WIPO Model Law for Developing Countries on Inventions: Know-how Examination and Registration of Contracts, Inventors' Certificates, Technovations, Transfer of Technology Patents (1980). Available at: [https://www.wipo.int/edocs/pubdocs/en/wipo\\_pub\\_841\\_vol\\_ii.pdf](https://www.wipo.int/edocs/pubdocs/en/wipo_pub_841_vol_ii.pdf) (last visited Dec. 15, 2019).

<sup>23</sup> Mikus Dubickis and Elina Gaile-Sarkane, *Transfer of Know-how Based on Learning Outcomes for Development of Open Innovation*, 3 Journal of Open Innovation: Technology, Market and Complexity 1, 3 (2017).

<sup>24</sup> İxtiralar haqqında ÜMT Model Qanunun şərhində ixtiralar “nou-hau” anlayışına daxil edilib, “nou-hau” üçün patentlənə bilən və ya patentlənməyən, həmçinin patent almış və ya zəruri sərtlərə cavab versə də, yeni yenilik və ixtira səviyyəliliyinə çatsa da, ixtiraçının patent almadığı bütün ixtiraları əhatə edən geniş bir tətbiq dairəsi müəyyən olunub. Eynilə, Azərbaycan Respublikasının Kommersiya Sirri haqqında Qanunun 2-ci maddəsinə görə, patentlə mühafizə edilməyən və ya patentlə mühafizə edilə bilsə də, sahibi tərəfindən patent alınmayan obyektlər “nou-hau” olaraq qoruna bilər. Patent hüququnda ixtira səviyyəliliyi standartının və digər şərtlərin Azərbaycan və Amerika Birləşmiş Ştatları nümunəsində təhlili üçün ətraflı olaraq bax: Elnur Karimov & Sevinj Aliyeva, *Like Taking Candy from a Baby: A Comparative Analysis of the Standard of Non-obviousness in the Patent Law and Practice of the United States, Europe and Azerbaijan*, 5 Baku State University Law Review 138, 138-159 (2019); Patent və “nou-hau” mühafizə rejiminin bənzər şəkildə üçüncü şəxslərin, uyğun olaraq, ixtira və texniki gizli məlumatları qanunsuz ələ keçirməsinə qarşı mübarizə aparsa da, patent mühafizəsinin özəyində patent sahibinin ixtirasından irəli golən hüquq sahibliyi (subjektiv standart), “nou-hau”da isə texniki gizli məlumatın özünüñün mühafizəsi (obyektiv standart) dayanır, hər iki mühafizə texnoloji inkişafın davamlılığına xidmət edir. Bu mövzuda bax: Mustafa Baş, Teknik Bilgi (Know-how) Lisans Sözleşmesi, 47 (2000).

<sup>25</sup> David R. Macdonald, *Know-how Licensing and the Antitrust Laws*, 62 Michigan Law Review 351, 353 (1964); Ladas, yuxarıda istinad 4, 161; Praktikada getdikcə artan idarəcilik müqavilələrində

məlumatlardır. Satıcı "nou-hau" təşkil edən məlumatları, üzərində maddiləşdiyi bir qeyd dəftərçəsi və ya təlimat kitabçası şəklində daşınar əşyanın alqı-satqısı yolu ilə alıcıya verdiyi halda, "nou-hau" təşkil edən məlumatların qeyri-əmlak xarakteri dəyişmir.<sup>26</sup> Hər bir halda, bu məlumatların təsbit edildiyi əşyanın maddi xarakteri, adətən, digər amillərlə birlikdə, müqavilənin növünü müəyyən edir.

### B. "Nou-hau"-nun xüsusiyyətləri

"Nou-hau", əksər hallarda, "nou-hau" sahibi tərəfindən gizli tutulur və kommersiya dəyərinə sahib olur.<sup>27</sup> Gizlilikdən bəhs edərkən xatırlanmalıdır ki, "nou-hau" patentlə mühafizə edilməyən bilik və təcrübəni əhatə etdiyi üçün, eyni iş gücü və vaxtı sərf edən, zəruri investisiyaları yatırıb digər şəxslər də belə biliklərə yiyələnə bilər. Belə olan halda, əvvəlki "nou-hau" sahibi əldə etdiyi məlumatlar üzərindəki hüquqlarını eyni məlumatları hüquqa uyğun yollarla əldə edən şəxslərə qarşı irəli sürə bilməz.<sup>28</sup> Bu qayda ÜƏMT Model Qanununun 204-cü maddəsinin 2-ci bəndində açıq şəkildə tənzimlənib.<sup>29</sup> Bundan əlavə, Avropa Birliyi Kommersiya Sirri Direktivinin preambulasının 16-ci abzasına görə, "*müqavilədə başqa qayda nəzərdə tutulmadıqca, hüquqa uyğun şəkildə əldə edilmiş bir məhsuldan tərsinə mühəndislik yolu ilə əldə edilən biliklər hüquqa uyğun sayılmalıdır*".<sup>30</sup> Başqa sözlə, müqavilə tərəfləri tərsinə mühəndisliyi (*reverse engineering*) qadağan edə bilər. Lakin belə bir qadağa yoxdur, alıcı məhsulun üzərində işləyərək onun üçün lazım olan bilik və bacarıqları sonradan qazana bilər. Həmçinin, Azərbaycan Respublikasının Kommersiya Sirri haqqında Qanununun 9-cu maddəsinin 1-ci bəndinə görə, "*qeyri-qanuni vasitələrdən istifadə etmədən toplanılan məlumatın məzmunu digər şəxsin kommersiya sirrinə uyğun gəlməsindən asılı olmayaraq qanuni və müstəqil yolla əldə olunan məlumat sayılır*".<sup>31</sup>

Əqli mülkiyyət hüquqları hər kəsə qarşı irəli sürülə bilən müstəsna hüquq olduğu üçün qanunverici bu hüquqların siyahısını məhdud sayda müəyyən edir. Başqa sözlə, təkcə Azərbaycanda yox, müqayisəli hüquqda da "nou-hau" üzərində müstəsna hüquqların tanınması milli qanunvericilikdən və

---

idarəçinin sahib olduğu müəssisə idarəetməsinə dair bilik və bacarıqları "yumşaq texnologiya" (*soft technology*), həmin bilik və bacarıqların maşın və texnikada əks olunan formasını isə "sərt texnologiya" (*hard technology*) adlandıran yanaşma üçün bax: M. Turgut Öz, Yonetim (Management) Sözleşmesi, 89 (1997).

<sup>26</sup> Erbay, yuxarıda istinad 6, 90.

<sup>27</sup> Wolfe, yuxarıda istinad 3, 751; Osumi, yuxarıda istinad 5, 95; "Nou-hau" təşkil edən məlumatları "...gizli və ya gizli olmayan... bilik və təcrübələr" şəklində ayıran yanaşmalar üçün ətraflı olaraq bax: Erbay, yuxarıda istinad 6, 78; Baş, yuxarıda istinad 24, 56.

<sup>28</sup> Macdonald, yuxarıda istinad 25, 353; Wolfe, yuxarıda istinad 3, 753-754.

<sup>29</sup> Suzanne F. Greenberg, *The WIPO Model Laws for the Protection of Unpatented Know-how: A Comparative Analysis*, 3 International Tax and Business Lawyer 52, 76 (1985).

<sup>30</sup> Directive (EU) 2016/943 of the European Parliament and of the Council of 8 June 2016 on the protection of undisclosed know-how and business information (trade secrets) against their unlawful acquisition, use and disclosure, para. 16 (2016).

<sup>31</sup> Yuxarıda istinad 19, mad. 9.1 (2001).

qanunvericinin iradəsindən asılıdır. Məsələn: Türkiyə Respublikasında əqli mülkiyyət hüquqlarının mühafizəsi üzrə başlıca qanun olan Fikir və Sənət Əsərlərinin Qorunmasına dair 5846 sayılı Qanunda və 6769 sayılı Sənaye Mülkiyyəti Qanununda qanunun əhatə dairəsinə daxil olan qeyri-maddi hüquqlar sayılıb. "Nou-hau" və ya kommersiya sırrı bu hüquqlar arasında sayılmadığı üçün Türk hüquq ədəbiyyatında "nou-hau" üzərində müstəsna hüququn mövcudluğu mübahisəlidir.<sup>32</sup> Buna baxmayaraq, "nou-hau" sahibləri gizli bilik və təcrübə üzərindəki hüquqları pozulduğu halda, şübhəsiz, haqsız rəqabətə dair qanunvericiliyə müraciət edə bilərlər.<sup>33</sup>

Maraqlıdır ki, Türkiyədən fərqli olaraq, Azərbaycan Respublikasında "nou-hau" Kommersiya Sirri haqqında Qanunun "Nou hau"ya mülkiyyət hüququ adlanan 12-ci maddəsinə əsasən, əqli mülkiyyət obyekti kimi qorunur. Həmin maddə "nou-hau"nu qeyri-maddi əmlakın bir hissəsi kimi tanır və "nou-hau" sahibinin müqavilə əsasında digər şəxslərə verilə bilən hüquqlarını qoruyur. Buna baxmayaraq, "nou-hau"nun qeyri-maddi xarakteri onun əşya kimi təsnif edilməsinə mane olur. Azərbaycan Respublikasının Mülki Məcəlləsinin 135-ci maddəsinin 1-ci bəndinə görə, "*yalnız fiziki obyektlər əşya sayılırlar*". Bu cəhətdən "nou-hau" qeyri-maddi əmlak neməti kimi əmlak kateqoriyasına daxil edilməlidir.

Təcrübədə "nou-hau"nun digər xüsusiyyəti gizlilikdir. Gizli olmayan, hamının bildiyi, artıq ictimai varidatın bir hissəsinə çevrilmiş texniki məlumatların nə iqtisadi dəyəri ola bilər, nə də belə məlumat üçün "nou-hau" müqaviləsindən söz etmək olar.<sup>34</sup> "Nou-hau"nun gizliliyi müqavilənin əsas şərti olunmalıdır. Bununla belə, "nou-hau" sahibinin "nou-hau"dan istifadə etməsi və onun gizliliyinə xələl gətirmədən (məsələn, müqavilə qaydasında) açıqlaması qanunvericiliyin təminat altına aldığı bir hüquqdan çox, hüququn ümumi prinsiplərdən irəli gəlir.<sup>35</sup> Başqa sözlə, Azərbaycan Respublikasının mülki qanunvericiliyi "nou-hau"nu əqli mülkiyyət obyekti kimi tanımasayıdı belə, qeyri-maddi xarakterli texniki gizli məlumatlar üzərində hüquq sahibinin istifadə və sərəncam hüquqlarından danışmaq olardı.

<sup>32</sup> Çiğdem Kırca, Know-how Sözleşmesinin Hukuki Niteliyi, 249 (1998); Erbay, yuxarıda istinad 6, 79; Öğüz, yuxarıda istinad 18, 22; Musa Yıldırım, yuxarıda istinad 1, 52.

<sup>33</sup> "Nou-hau"nun texniki gizli məlumat xarakterini bilən və ya bilməli olan şəxslərin "nou-hau"nu uğurlaması, açıqlaması kimi hallarda "nou-hau" sahibinin hər kəsə qarşı irəli sürə biləcəyi bir hüququnun, həmin şəxsin isə ələ keçirdiyi "nou-hau"nu istifadə etməmək və ya başqasına ötürməmək vəzifəsinin olduğunu düşünən, "nou-hau"nu satıla bilən və ya lisensiya müqaviləsi ilə istifadəyə verilən bir əmlak kimi səciyyələndirən yanaşma üçün bax: John B. Nash, *The Concept of Property in Know-how as a Growing Area of Industrial Property: Its Sale and Licensing*, 6 Patent, Trademark, Copyright Journal of Research, Education 289, 295-296 (1962); "Nou-hau"nun mahiyyəti etibarı ilə öz sahibinə faktiki olaraq mülkiyyət hüququ qazandırdığını qəbul edən, bununla belə, "nou-hau"nun mülkiyyət olaraq mühafizə edilə bilməyəcəyini müdafiə edən fərqli bir yanaşma üçün bax: Osumi, yuxarıda istinad 5, 97-98.

<sup>34</sup> Baş, yuxarıda istinad 24, 56.

<sup>35</sup> Michiel M. Van Notten, *Know-how Licensing in the Common Market*, 37 New York University Law Review 525, 527 (1963).

Nəhayət, "nou-hau" müqavilə qaydasında güzəşt edilən məlumatlardan ibarət olmalıdır.<sup>36</sup> Müəssisə ilə six bağlı olan, müəssisə və ya "nou-hau" sahibi olan fiziki şəxsdən müstəqil şəkildə mövcud olmayan, şəxsi tərəfi daha çox nəzərə çarpan bilik və təcrübələr "nou-hau" kimi müqavilənin predmeti ola bilməz.<sup>37</sup> "Nou-hau" nun güzəşt edilməsi dedikdə, ədəbiyyatlarda bilik və təcrübənin faktiki olaraq ötürülməsi,<sup>38</sup> müxtəlif növ əqlidlərlə "nou-hau" alana verilməsi başa düşür.

"Nou-hau" nun mühafizəsi və ya güzəşt edilməsi üçün müqavilə yazılı bağlansa da, "nou-hau"-nun yazılı sənəddə əks olunmaqla ötürülməsi vacib deyil. "Nou-hau" bəzən bir şəxsin bilik və bacarığında əks oluna, bəzi "nou-hau" müqavilələrində işçilərin tədrisi<sup>39</sup> və ya mübadiləsi ilə razılaşdırıla bilər.

## **II. "Nou-hau" müqaviləsinin anlayışı və hüquqi mahiyyəti**

### **A. "Nou-hau" müqaviləsinin təsnifi və forması**

İxtiralar haqqında ÜƏMT Model Qanununun 201-ci maddəsinin 2-ci bəndi "nou-hau" müqaviləsinin əsas şərtlərini tənzimləyib. Həmin bəndə görə, "nou-hau" müqaviləsi "*bir tərəfin ("satıcı") "nou-hau" nu istifadə üçün digər tərəfə ("alıcı") ötürümayı öhdəsinə götürdüyü istənilən müqavilədir*". İstənilən "nou-hau" müqaviləsində satıcı "nou-hau" nu istənilən yolla aktiv şəkildə aliciya açıqlamağı,<sup>40</sup> onun istifadəsinə buraxmağı və passiv şəkildə alicinin "nou-hau"-dan faydalananmasına mane olmamağı öhdəsinə götürür<sup>41</sup>.

Qanunda əsas şərtlərinin tənzimlənməsindən asılı olaraq, müqavilə adlı və ya adsız ola bilər. Adsız müqavilələr isə qarışq və ya *sui generis* xarakterli ola bilər.<sup>42</sup> Bir müqavilənin digər adlı və ya adsız müqavilələrlə oxşarlığı ayrı-ayrı işlərdə bənzər müqavilələrə dair qanunvericiliyin analogiya qaydasında tətbiqi baxımından əhəmiyyətlidir. Azərbaycan Respublikasının Kommersiya Sirri haqqında Qanununun 13-cü maddəsinin 1-ci bəndinə görə, "*yazılı formada bağlanan müqavilədə "nou-hau" nun verilmə qaydası, kommersiya sirri rejiminin müəyyən edilməsi və ona əməl olunması, "nou-hau" nun həcmi və ondan istifadə üsulları, mükafatın həcmi və ödənilmə qaydası, müqavilənin qüvvədə olma müddəti və s. mühüm şərtlər nəzərdə tutulur*". Qanunverici "nou-hau" müqaviləsinin bəzi elementlərini saysa da, müqavilənin tərəflərinin hüquq və vəzifələri və məsuliyyətinə dair məsələləri tərəflərin iradəsinə buraxıb. Xüsusilə, bu elementlər arasında "nou-hau"

<sup>36</sup> Erbay, yuxarıda istinad 6, 59; Musa Yıldırım, yuxarıda istinad 1, 52.

<sup>37</sup> Öğüz, yuxarıda istinad 18, 33.

<sup>38</sup> Erbay, yuxarıda istinad 6, 91-92.

<sup>39</sup> Öz, yuxarıda istinad 25, 90.

<sup>40</sup> Muaz Mücahit Yıldırım, yuxarıda istinad 1, 218.

<sup>41</sup> Öğüz, yuxarıda istinad 18, 36.

<sup>42</sup> Saibe Oktay, *İsimsiz Sözleşmelerin Geçerliliyi, Yorumu ve Boşluklarının Tamamlanması*, 55 İstanbul Üniversitesi Hukuk Fakültesi Mecmuası 263, 273-274 (1996).

müqaviləsinin yazılı formada bağlanması qeyd etmək lazımdır. Qanunvericinin saydığı elementlər “nou-hau” müqaviləsini təsvir edir. Digər tərəfdən, eyni maddədə yer alan “*nou-hau*-ya mülkiyyət hüquqları onun sahibi tərəfindən bütövlükdə və ya hissələrlə “*nou-hau*”-dan istifadə hüquqlarının verilməsi haqqında müqaviləyə və ya alqı-satqı müqaviləsinə əsasən digər fiziki və hüquqi şəxslərə verilə bilər” müddəasından aydın olur ki, “nou-hau” müqaviləsi sərhədləri dəqiq müəyyən olunmuş müqavilə olmayıb fərqli müqavilələr formasında bağlama bilər. Buna görə də, “nou-hau” müqaviləsi, bir qayda olaraq, adsız müqavilə sayılmalıdır. Adsız müqavilənin qarşıq yoxsa *sui generis* xarakteri isə konkret hallarda müstəqil şəkildə aydınlaşdırılmalıdır.<sup>43</sup> Qanunun tənzimlədiyi müqavilələrin qanunvericinin proqnozlaşdırıldığı formada birləşdiyi müqavilələr qarşıq, qanunun, ümumiyyətlə, tənzimləmədiyi müqavilələr və onların birləşməsi isə *sui generis* müqavilələr adlanır.<sup>44</sup>

Qarşıq müqavilə Azərbaycan Respublikası Mülki Məcəlləsinin 390-cı maddəsinin 4-cü bəndində tənzimlənib. “Nou-hau” müqaviləsində qanunun tənzimlədiyi müqavilələr birləşmədiyi üçün onu qarşıq müqavilə hesab etmək çətindir.<sup>45</sup> Bu mənada, “nou-hau”-nun qeyri-əmlak hüquqları arasındaki yerini nəzərə alsaq, “nou-hau” müqaviləsi *sui generis* müqavilələrin bir növü sayılmalıdır.

“Nou-hau”-nun əhatə etdiyi məlumatlar maddi formada qarşımıza çıxmadiği üçün ədəbiyyatlarda “nou-hau” müqavilələrinə alqı-satqı, xidmət və ya kirayə müqaviləsinin analogiya qaydasında tətbiqi irəli sürülüb.<sup>46</sup> “Nou-hau”-nun qeyri-maddi təbiəti, şübhəsiz, müqavilələri çeşidləndirir. Həqiqətən də, bir firma ya texniki gizli məlumatları “nou-hau” alana bir fabrik və yaxud fabrik üçün bir laboratoriya tikərək ötürə bilər, ya da “nou-hau” alan firmanın işçilərini müntəzəm şəkildə tədrisə cəlb edərək öhdəliyini yerinə yetirə bilər. Üstəlik, bir “nou-hau” müqaviləsində tərəflər bu öhdəliklərdən bir neçəsi haqqında razılığa gələ bilərlər. Buna baxmayaraq, bütün “nou-hau” müqavilələrində tərəflərin əsas öhdəliyi eynidir; “nou-hau” verən tərəf üçün “nou-hau”-nu açıqlamaq, “nou-hau” alan üçün isə bu, əksər hallarda, “nou-hau” qarşılığında haqq ödəməkdir.

## B. “Nou-hau” müqaviləsinin şərtləri

### 1. Müqavilənin obyekti və müddəti

“Nou-hau” müqaviləsinin obyekti “nou-hau”-nun müqavilənin digər tərəfinə transferi və ya ötürülməsidir. “Nou-hau” müqaviləsi müqavilənin bütün tərəflərinin üzərinə öhdəlik qoyur,<sup>47</sup> bəzən müqavilə öhdəliklərinin birdəfəlik, bəzən də dövri olaraq icrasını nəzərdə tutur. Birdəfəlik icrada,

<sup>43</sup> Murat Aydoğdu ve Nalan Kahveci, Türk Borçlar Hukuku: Özel Borç İlişkileri, 36 (4<sup>th</sup> ed. 2019).

<sup>44</sup> Oktay, yuxarıda istinad 42, 275.

<sup>45</sup> Muaz Mücahit Yıldırım, yuxarıda istinad 1, 226.

<sup>46</sup> Rona Serozan, Borçlar Hukuku: Özel Bölüm, 120 (2019).

<sup>47</sup> Baş, yuxarıda istinad 24, 55.

misal üçün, bir tərəf alqı-satqı müqaviləsindəki kimi müəyyən ödəniş qarşılığında “nou-hau”-nun əks olunduğu sənədləri qarşı tərəfə sata bilər. Müqavilə öhdəliklərinin müəyyən dövrlərlə icrasında isə “nou-hau” verən sadəcə mövcud olan texniki gizli məlumatları yox, gələcəkdə əldə edəcəyi məlumatları da qarşı tərəfə müxtəlif formada ötürməyi öhdəsinə götürür. “Nou-hau” müqavilələri müddətli və ya müddətsiz bağlana bilər.<sup>48</sup> Buna baxmayaraq, müddətsiz “nou-hau” müqavilələrini şərh edərkən texnologiyanın öyrənilməsi, bilik və təcrübənin müqavilənin digər tərəfinə ötürülməsi üçün tələb olunan ağlabatan müddət nəzərə alınmalıdır.<sup>49</sup>

Müqavilə predmetinin müəyyən və ya qeyri-müəyyən olması baxımından müqavilədə təkcə “nou-hau” ifadəsi yerinə, tərəflər bu terminlə nəyi ifadə etdiklərini konkret nümunələrlə sadalaya bilərlər.<sup>50</sup> Məsələn: müqavilə tərəfləri patentlənməmiş texniki və ya kommersiya məlumatlarını qeyri-məhdud şəkildə saya və ya müəyyən texnoloji avadanlıqlara istinad edə bilərlər.

## *2. Tərəflərin hüquq və vəzifələri*

İxtiralar haqqında ÜƏMT Model Qanunundakı “nou-hau” müqaviləsinin tərifinə qayıtsaq, “nou-hau” müqaviləsində “nou-hau” verənin əsas vəzifəsi “nou-hau”-nu müqavilənin qarşı tərəfinə ötürməkdir. “Nou-hau” müqaviləsində “nou-hau” alan texniki gizli məlumatları öz müəssisəsinin bir hissəsinə çevirmək, müəssisəsini iqtisadi mənada böyütmək istədiyi üçün praktikada, adətən, tərəflər müqaviləyə xitam verdikdən sonra belə, “nou-hau”-nun istifadəsinin qadağan edilməsi mümkün deyil.<sup>51</sup> Çünkü “nou-hau” alan tərəf alacağı “nou-hau”-dan müvəqqəti faydalananmaqdən çox, texniki gizli məlumatları müəssisəsində daima istifadə etmək və aktivlərinə daxil etmək istəyir. “Nou-hau” alanın vəzifəsi texniki gizli məlumatların qarşılığında razılışdırılan məbləği ödəmək və sözsüz, məlumatların gizliliyini qorumaqdır.<sup>52</sup>

“Nou-hau” verən tərəf “nou-hau”-nu qarşı tərəfə ötürmək vəzifəsini müxtəlif formalarda icra edə bilər. “Nou-hau” verənin “nou-hau” alan qarşısında vəzifəsi işçilərin müntəzəm tədrisini aparmaq, “nou-hau” alan ilə tədqiqat işlərində əməkdaşlıq etmək, müəyyən dövrlərdə “nou-hau” alanın müəssisəsinə baş çəkmək, istehsalata nəzarət etmək ola bilər. Bunun müqabilində “nou-hau” alan müqavilədə nəzərdə tutulan məbləği nağd, hissə-hissə və yaxud yeni texnologiyanın tətbiqindən əldə edəcəyi gəlirdən qonorar formasında ödəyə bilər. Müqavilədə nəzərdə tutulan öhdəliyin icrası forması müxtəlif olsa da, “nou-hau” verənin əsas vəzifəsi dəyişməz qalır –

<sup>48</sup> Muaz Mücahit Yıldırım, yuxarıda istinad 1, 219.

<sup>49</sup> James F. Rill, *Report on Know-how License Agreements*, 22 International Lawyer 930, 933 (1988); Yosmaoğlu, yuxarıda istinad 17, 62.

<sup>50</sup> Erbay, yuxarıda istinad 6, 67-68.

<sup>51</sup> Baş, yuxarıda istinad 24, 67.

<sup>52</sup> Muaz Mücahit Yıldırım, yuxarıda istinad 1, 218.

“nou-hau”-nu qarşı tərəfə açıqlamaq, ötürmək və ya öyrətmək. Müqavilə, tərəflərin “nou-hau”-nun açıqlanması və ödənəcək məbləğ haqqında razılaşlığı anda bağlanmış sayılır.<sup>53</sup>

Praktikada bəzən, xüsusilə, inkişaf etmiş ölkələrdəki şirkətlər arasında bağlanan “nou-hau” müqavilələrində tərəflər qarşılıqlı “nou-hau” transferinə razılıq verir, başqa sözlə, “nou-hau” alan tərəf müəyyən məbləğ ödəmək yerinə, mövcud və gələcək texniki gizli məlumatları paylaşmayı öhdəsinə götürür. Ədəbiyyatlarda bu cür müqavilələrin “nou-hau” müqaviləsi sayılmadığı, belə olan halda dəyişdirmə və ya bağışlama müqaviləsinin mövcud olacağı irəli sürülmüş.<sup>54</sup> Fikrimizcə, bu halda da, tərəflər arasında “nou-hau” müqaviləsi mövcuddur, çünki “nou-hau” verən üçün “nou-hau” alanın ödəyəcəyi məbləğdən çox, müəssisəsi üçün verəcəyi texniki gizli məlumatlar vacib ola bilər. “Nou-hau”nın daşıdığı iqtisadi dəyər nəzərə alındıqda, nəğd və ya hissə-hissə ödəniş yerinə, eyni dəyərə sahib məlumatların mübadiləsi də “nou-hau” müqaviləsi sayılmalıdır.

### C. “Nou-hau” müqaviləsinin hüquqi mahiyyəti

#### 1. “Nou-hau” müqaviləsinin digər müqavilələrlə əlaqəsi

##### a. Alqı-satqı müqaviləsi

“Nou-hau”-nun “nou-hau” alana bəzən müqavilənin birdəfəlik icrası formasında müəyyən haqq qarşılığında verilməsi müqaviləni alqı-satqı müqaviləsinə yaxınlaşdırır. Azərbaycan Respublikasının Mülki Məcəlləsinin 567-ci maddəsinə əsasən, *“alqı-satqı müqaviləsinə görə satıcı əşyani alicinin mülkiyyətinə verməyi, alici isə əşyani qəbul edib əvəzində müəyyənləşdirilmiş pul məbləğini (qiyməti) ödəməyi öhdəsinə götürür”*. Başqa sözlə, alqı-satqı müqaviləsinin predmeti əşyadır. “Nou-hau” əşya deyil, ancaq “nou-hau” üzərindəki əqli mülkiyyət hüquqları qarşı tərəfə verilə bilər. Xarici ədəbiyyatlarda bu mövzuda iki fərqli yanaşma mövcuddur. Birinci yanaşmaya görə, “nou-hau” üzərindəki hüquqların verilməsi alqı-satqı müqaviləsi xarakteri daşıyır.<sup>55</sup> İkinci yanaşmaya görə, alqı-satqı müqaviləsinə dair qanunvericilik yalnız müddətsiz və ya çox uzun müddətli “nou-hau” müqavilələrinə analogiya qaydasında tətbiq edilir.<sup>56</sup> Hər iki müqavilədə bir əşya və ya hüquq iqtisadi dəyərə çevrilsə də,<sup>57</sup> “nou-hau” verən əqli mülkiyyət hüquqlarını qarşı tərəfə verəndə texniki gizli məlumatlar üzərində faktiki hakimiyyətini itirmir, bu məlumatlar üzərində yenidən sərəncam verə bilir. Burada “nou-hau” müqaviləsi alqı-satqıdan seçilir.

<sup>53</sup> Baş, yuxarıda istinad 24, 58-59.

<sup>54</sup> Erbay, yuxarıda istinad 6, 101-102.

<sup>55</sup> Musa Yıldırım, yuxarıda istinad 1, 52.

<sup>56</sup> Baş, yuxarıda istinad 24, 64.

<sup>57</sup> Erbay, yuxarıda istinad 6, 121.

“Nou-hau”, əksər hallarda, texniki gizli məlumatların yazıldığı istifadə təlimatları, texniki dəstək kitabçalarının qarşı tərəfə satışı ilə verilir. Bununla belə, müqavilə ilə verilən məlumatın özü yox, məlumatdan istifadə hüququdur. Həmin sənəd və təlimat kitabçaları sadəcə vasitəçi rolunu oynayır. Azərbaycan Respublikasının Kommersiya Sirri haqqında Qanununun 13-cü maddəsinin 1-ci maddəsi “nou-hau”-ya mülkiyyət hüquqları və alqı-satçı müqaviləsinə istinad etsə də, eyni bənddə “nou-hau”-dan istifadə hüquqlarının verilməsi haqqında müqavilədən bəhs edilir. Ona görə də, “nou-hau”-nun alqı-satçı müqaviləsi ilə verildiyi hallar daxil olmaqla, “nou-hau”dan istifadə hüququ hər zaman müqavilənin obyekti sayılmalıdır. Bu yanaşma “nou-hau”-nun qeyri-maddi əmlak xarakteri ilə də uzlaşır. Əgər “nou-hau” müqaviləsində alqı-satçı müqaviləsindəki kimi saticının əşya üzərində mülkiyyət hüququna xitam verilsə idi, “nou-hau” verən verdiyi texniki gizli məlumatları özü bir daha istifadə edə bilməzdi. Belə bir aqibət “nou-hau” verənin müqaviləyə dair gözləntilərini əsaslı ölçüdə zədələyəcəyi üçün müqavilə əsla baş tutmaz. Bir sözlə, “nou-hau” üzərində sərəncam vermə hüququnun davam etməsi alqı-satçı müqaviləsi üçün səciyyəvi deyil.

### b. Patent lisenziya müqaviləsi

Yuxarıdakı açıqlamadan aydın olduğu kimi, “nou-hau” müqaviləsində istifadə hüququ verildiyi üçün bu müqavilə lisenziyaya bənzəyir. “Nou-hau”dan istifadə hüququ müxtəlif növ əqdlərlə, “nou-hau” və ya inkişafda olan ölkələrin tez-tez müraciət etdiyi patent lisenziya müqavilələri ilə verilə bilər.<sup>58</sup>

Xarici ədəbiyyatlarda “nou-hau”-dan istifadə hüququnun verilməsinə dair müqavilənin patent və ya əmtəə nişanı lisenziyasından fərqlənmədiyi haqqında fərqli fikirlər irəli sürünlüb. Bir yanaşmaya görə, “nou-hau” verən texniki gizli məlumat üzərində faktiki inhisar sahibi deyil, çünki zəruri maddi və insan resursuna sahib olan hər kəs zəhmətlə həmin məlumata yiyələnə bilər.<sup>59</sup> Digər yanaşmaya görə, patent lisenziyasında lisenziya alan fiziki və ya hüquqi şəxsin müstəsna hüquqları lisenziya verən patent sahibinin verdiyi müstəsna lisenziyadan<sup>60</sup> asılıdır, ancaq “nou-hau” müqaviləsində “nou-hau” alanın müstəsna hüquqları texniki məlumatın gizliliyindən irəli gəlir.<sup>61</sup> Hər şeydən əvvəl, lisenziya müqaviləsində lisenziyatın bir müstəsna hüquq əldə edib-etmədiyi mübahisəli olsa da,<sup>62</sup> Azərbaycan Respublikasının Kommersiya Sirri haqqında Qanununun

<sup>58</sup> Correa, yuxarıda istinad 20, 453; Ladas, yuxarıda istinad 4, 161; Cameron & Borenstein, yuxarıda istinad 7, 5.

<sup>59</sup> Correa, yuxarıda istinad 20, 471; Əks yönəkki yanaşma üçün bax: Baş, yuxarıda istinad 24, 59.

<sup>60</sup> Müstəsna patent lisenziyasında patent sahibinin öz patentini istifadə etməməsi və üçüncü şəxslərə istifadə hüququnu verməyəcəyi haqqında öhdəliyi və digər vəzifələri haqqında ətraflı olaraq bax: Erdem, yuxarıda istinad 6, 136.

<sup>61</sup> Troller, Ozsunay, yuxarıda istinad 21, 406-407.

<sup>62</sup> Çağlar Özel, Marka Lisans Sözleşmesi, 72-73 (2002).

mövqeyini nəzərə alsaq, "nou-hau" üzərində həm "nou-hau" verən, həm də "nou-hau" alanın müstəsna hüquqlarının mövcudluğu düşünülə bilər. Texniki məlumatlar üzərində hüquqları müstəsna edən isə tərəflərin əməl etdiyi gizlilik qaydalarıdır.

Patent lisenziyası ilə birlikdə "nou-hau"nun verilməsini nəzərdə tutan müqavilə ədəbiyyatlarda qarışq xarakterli lisenziya müqaviləsi kimi təsnif edilib.<sup>63</sup> Bu cür müqavilələrdə "nou-hau" sayılan texniki gizli məlumatlar ixtira ilə əlaqəli olub onun lisenziyasından təsirlənsə də, bu məlumatlar üzərindəki hüquqlar patentdən irəli gəlmir. Bu cür müqavilələrin *sui generis* xarakteri daha çox nəzərə çarpıldığından, belə müqavilələrdən irəli gələn mübahisələrə Patent haqqında Azərbaycan Respublikasının Qanunu ilə birlikdə Kommersiya Sirri haqqında Qanunun 13-cü maddəsi qanunun analogiyası qaydasında tətbiq edilməlidir.

### c. Əmlak kirayə müqaviləsi

Ədəbiyyatlarda adsız müqavilələrin bir növü olan "nou-hau" lisenziya müqavilələrini əmlak kirayə müqaviləsinə bənzədən<sup>64</sup> və bənzətməyən<sup>65</sup> iki yanaşma mövcuddur. Azərbaycan Respublikası Mülki Məcəlləsinin 675-ci maddəsinə görə, "*əmlak kirayəsi müqaviləsinə görə, kirayəyə verən əşyanı kirayəçinin istifadəsinə verməyi, kirayəçi isə bunun üçün kirayəyə verənə kirayə haqqı ödəməyi öhdəsinə götürür*". Əmlak kirayə müqaviləsinin predmeti əşya olub müqavilənin predmeti əşyanın kirayəçinin istifadəsinə verilməsidir.

"Nou-hau" ilə müqayisə etsək, "nou-hau" əşya kateqoriyasına daxil olmasa da, əşya kimi "nou-hau" üzərində əqli mülkiyyət hüquqlarından məhsul əldə etmək mümkündür. Müqavilə obyektinin əşya olması kirayə müqaviləsini alqı-satçı müqaviləsinə, istifadə hüququnun verilməsi isə "nou-hau" müqaviləsinə yaxınlaşdırır. "Nou-hau" və əmlak kirayə müqaviləsinin bir fərqi ondadır ki, əmlak kirayə müqaviləsinin müddəti bitənə qədər kirayə verən əşyadan istifadə edə bilmir. "Nou-hau" müqaviləsində isə texniki gizli məlumatları istifadəyə verən tərəf özü də bu məlumatları müəssisəsində istifadə etməyə davam edir.<sup>66</sup> Bu mənada, "nou-hau" müqavilələri əmlak kirayə müqaviləsi kimi xarakterizə olunmasa da, istifadə hüququnun verilməsinə müqavilənin mərkəzinə qoyan bu müqavilədən irəli gələn mübahisələrə analogiya qaydasında əmlak kirayə müqaviləsinə dair qanunvericilik tətbiq oluna bilər.

Əmlak kirayə müqaviləsi ilə yanaşı, "nou-hau" müqaviləsi icarə müqaviləsinə yaxınlaşır. Azərbaycan Respublikasının Mülki Məcəlləsinin 700-cü maddəsinin birinci bəndinə əsasən, "*icarə müqaviləsi əmlak kirayəsi müqaviləsidir. Bu müqaviləyə görə kirayəyə verən (icarəyə verən) kirayəçiyə*

<sup>63</sup> Ali Necip Ortan, Patent Lisans Sözleşmesi, 17-18 (1979).

<sup>64</sup> Kırca, yuxarıda istinad 32, 257.

<sup>65</sup> Muaz Mücahit Yıldırım, yuxarıda istinad 1, 237; Erbay, yuxarıda istinad 6, 125.

<sup>66</sup> Çiğdem Kırca, Franchise Sözleşmesi, 73 (1997).

*(icarəçiyə) icarəyə götürdüyü obyektdən və ya hüquqdan istifadə ilə yanaşı bəhərdən istifadə etmək və gəlir götürmək hüququ da verir".* Eyni maddənin ikinci bəndinə əsasən, "icarə predmeti torpaq sahələri, binalar, daşınar əşyalar, hüquqlar və müəssisələr ola bilər". Aydın olduğu kimi, icarə müqaviləsinin predmeti əşya və ya hüquqlar ola bilər. Deməli, "nou-hau" üzərində əqli mülkiyyət hüquqlarının verilməsi icarə müqaviləsinə daha yaxındır. Eyni zamanda, icarə müqaviləsində olduğu kimi, "nou-hau" müqaviləsində də verilən hüquqlardan istifadə edərək gəlir götürmək mümkündür. İcarə müqaviləsində olduğu kimi,<sup>67</sup> "nou-hau" müqaviləsində "nou-hau" alan tərəf texniki gizli məlumatları istifadə etmək hüququ əldə edir, belə bir öhdəlik daşımir. Əmlak kirayə müqaviləsi kimi, icarə müqavilələrinə dair qanunvericilik də "nou-hau"-dan istifadə hüququnun verilməsinə dair müqavilələrə analogiya qaydasında tətbiq oluna bilər.

#### d. Podrat müqaviləsi

Müqavilə tərəfləri arasında "nou-hau" transferi yazılı sənədlərin mübadiləsi və ya alqı-satqısı ilə bərabər, bəzən müəyyən bir işin görülməsi ilə gerçəkləşə bilər. Daha yaxşı keyfiyyətdə məhsulun istehsalı üçün "nou-hau" sahibi qarşı tərəfin sıfarişinə uyğun olaraq, öz emalatxanasının bənzərini tikə və ya xüsusi kompüter programları hazırlayıb quraşdırıb bilər. Azərbaycan Respublikasının Mülki Məcəlləsinin 752-ci maddəsinin 1-ci bəndinə əsasən, "*podrat müqaviləsinə görə podratçı müqavilədə nəzərdə tutulan işi icra etməyi, sıfarişçi işə podratçıya razılışdırılmış muzd ödəməyi öhdəsinə götürür*". Podrat müqaviləsində müəyyən işin görülməsi nəzərdə tutulur və bu işdə əldə edilən nəticəyə görə sıfarişçi muzd ödəyir. Müqavilədə nəzərdə tutulan işin sırf maddi əmlakla nəticələnməsi vacib deyil, sıfarişçi qeyri-maddi əmlak nemətlərini də podrat müqaviləsində sıfariş verə bilər.<sup>68</sup> Lakin podratçı işin nəticəsini sıfarişçiyə təslim etməli,<sup>69</sup> bu vaxt işin nəticəsi maddi bir vasitədə cisimləşməlidir (məsələn kompüter programının diskə yazılıraq verilməsi).

"Nou-hau" müqaviləsində nəzərdə tutulan öhdəliklərin xarakterinə görə, müəyyən bir işin yerinə yetirilməsi və bu işin nəticəsində bir nəticənin əldə edilib "nou-hau" alana təslim edilməsi nəzərdə tutulubsa, qanunun analogiyası qaydasında podrat müqaviləsinə dair qanunvericilik tətbiq oluna bilər.

#### 2. "Nou-hau" müqaviləsinə tətbiq ediləcək normalar

"Nou-hau"nın əşya xarakteri daşımaması aydır, ancaq Azərbaycan Respublikasının milli qanunvericiliyi "nou-hau" üzərində qeyri-əmlak

<sup>67</sup> İcarə müqaviləsində icarəçinin istifadə borcunun mövcud olduğu hallar üçün bax: Ercan Akyiğit, 6098 Sayılı Türk Borçlar Kanunu'nda Kira Sözleşmesi, 308-309 (2012).

<sup>68</sup> Yusuf Büyükkay, Eser Sözleşmesi, 32 (2<sup>nd</sup> ed. 2014); Yaşar Engin Selimoğlu, Eser Sözleşmesi, 9 (4<sup>th</sup> ed. 2016).

<sup>69</sup> Zarife Şenocak, Eser Sözleşmesinde Ayıbın Giderilmesini İsteme Hakkı, 12 (2002).

hüquqlarını (əqli mülkiyyət hüququnu) tanıyıb. "Nou-hau" əllə tutula bilməyən, gözlə görünməyən, lakin kommersiya dəyəri olan, müqavilənin predmeti kimi iqtisadi mənfəət əldə etmək üçün bir vəsitəyə çevrilən texniki və digər xarakterli gizli məlumatlardan, bilik və təcrlübədən ibarətdir. "Nou-hau" müqaviləsi texniki gizli məlumatları "nou-hau" verənin faktiki hakimiyyətindən çıxarmadan ondan istifadə hüququnu "nou-hau" alana verən, "nou-hau" verən üçün texniki gizli məlumatı açıqlamaq, "nou-hau" alan üçün isə razılaşdırılan ödənişi ödəmək öhdəliyi yaranan müqavilədir.

Yuxarıdakı müqayisələrdə göründüyü kimi, "nou-hau" müqaviləsinə konkret bir müqavilə ilə eyniləşdirmək, demək olar ki, mümkün deyil; bənzər müqavilələr isə sayca çoxdur. Ona görə də "nou-hau" müqaviləsinə tətbiq ediləcək normanı seçərkən, əvvəlcə, "nou-hau" transferinin müstəqil bir adsız müqavilə yoxsa patent lisenziyası kimi adsız müqavilələrdə ikinci dərəcəli öhdəlik olub-olmadığı dəqiqləşdirmək lazımdır. Birinci halda, tərəflər arasında bağlanan müqavilə *sui generis* müqavilə sayılmalı və tərəflərin öhdəliyinin xarakteri nəzərə alınaraq analoji müqavilələrə dair normalar tətbiq edilməlidir. Çünkü sırf "nou-hau" transferindən ibarət müqavilələri qanunvericiliyin tənzimlədiyi adlı müqavilə kimi təsnif etmək, hətta əqli mülkiyyət hüquqlarının lisenziyasına dair digər müqavilələrlə eyni xarakterli olduğunu söyləmək çətindir. İkinci halda isə patent lisenziyasına dair normaların tətbiqi gözləniləndir.

"Nou-hau" müqaviləsi adsız müqavilə kimi təsnif edilərsə, müqavilədəki boşluq və ziddiyətlərə tətbiq ediləcək normanın müəyyən edilməsi zərurəti yaranır. Başqa sözlə, bu halda "nou-hau" transferindən ibarət olan mülki hüquq münasibətləri qanunvericiliklə tənzimlənmir (qanunvericilikdə "nou-hau" müqavilələrinin tərəfləri və tərəflərin öhdəliklərini tənzimləyən ayrıca bölmə yoxdur), o cümlədən, "nou-hau" müqaviləsindəki boşluqlar müqavilənin öz müddəaları ilə həll edilə bilmir. Belə olan halda sıra ilə işgüzar adətlər, qanunun analogiyası və hüququn analogiyası hərəkətə keçir. Belə ki, Azərbaycan Respublikasının Mülki Məcəlləsinin 11-ci maddəsi qanunun və hüququn analogiyasını tənzimləyir. 11-ci maddənin birinci bəndinə əsasən, "*mülki hüquq münasibətləri mülki qanunvericiliklə və ya tərəflərin razılaşması ilə birbaşa tənzimlənmədikdə və onlara tətbiq edilə bilən işgüzar adət olmadiqda həmin münasibətlərə, əgər bu, onların mahiyyətinə zidd deyildirsə, oxşar münasibətləri tənzimləyən mülki qanunvericilik normaları tətbiq edilir (qanunun analogiyası)*".<sup>70</sup> Eyni maddənin ikinci bəndinə əsasən, "*oxşar münasibətləri tənzimləyən mülki hüquq normaları olmadiqda tərəflərin hüquq və vəzifələri mülki qanunvericilik prinsipləri əsas götürülməklə tənzimlənir (hüququn analogiyası). Hüququn analogiyası tətbiq edilərkən ədalət, insaf və*

<sup>70</sup> Azərbaycan Respublikasının Mülki Məcəlləsi, mad. 11.1 (1999).

*mənəviyyat tələbləri nəzərə alınmalıdır*".<sup>71</sup> Qanunun analogiyasının tətbiqi üçün mübahisə yaradan mülki hüquq münasibətləri nə qanunvericilikdə, nə də müqavilədə tənzimlənməməli, həmin sahədə işgüzar adət mövcud olmamalıdır. Bundan əlavə, tətbiq edilən analogi qanunvericilik normaları mübahisəli mülki hüquq münasibətinin mahiyyətinə zidd olmamalıdır. Hüququn analogiyasında isə hakim mülki hüququn ümumi prinsiplərini tətbiq edir, ədalət, insaf və mənəviyyat tələblərini nəzərə alır.

Mülki hüquqda hakimə tanınan diskresion səlahiyyətlər onun ixtiyarı hərəkət etməsi mənasına gəlmir. Qanunun 11-ci maddəsinin birinci və ikinci bəndlərini birlikdə oxuduqda aydın olur ki, qanunverici hüququn analogiyasına yalnız müəyyən şərtlər və ölçülər daxilində icazə verib. Bir *sui generis* müqaviləyə hüququn analogiyasını tətbiq etmək üçün hakim əvvəlcə praktikada işgüzar adətin, daha sonra qüvvədə olan qanunvericilikdə oxşar münasibəti tənzimləyən heç bir normanın mövcud olmadığını dəqiqləşdirməlidir. Bundan sonra hakim hüququn ümumi prinsiplərini tətbiq etməli, lakin yenə də qanunun ona verdiyi sərbəstliyə üç tərəfdən sərhəd qoymalıdır; ədalət, insaf və mənəviyyat. Bu üç şərt vahid ölçüyə, ədalətli düşüncəyə xidmət edir.<sup>72</sup> Ona görə də Mülki Məcəllənin 11-ci maddəsinin 2-ci bəndi ilk baxışdan subyektiv bir qaydaya bənzəsə də, obyektiv olub sərhədləri müəyyən olunmuş ölçülərə söykənir.

Kommersiya fəaliyyətində getdikcə artan dəyərini nəzərə alsaq, "nou-hau" müqavilələri üçün işgüzar adətlər tətbiq edilə bilər. Mülki qanunvericilik də bunu istisna etmir. Ticarətdə bir mülki hüquq münasibəti haqqında formalaşan, lakin hələ işgüzar adətə çevrilənməmiş bəzi qaydalar varsa, sözsüz, hakim bu qaydaları tətbiq edəcəyi norma və ya ümumi prinsiplərə istiqamət verəcək şəkildə istifadə edə bilər.<sup>73</sup> Bundan başqa, hakimlər yurisprudensiya və məhkəmə presedentlərini yol göstərici digər mənbələr kimi nəzərə ala bilərlər.

## Nəticə

"Nou-hau" patentlənəcək dərəcədə ixtira səviyyəli olmayan və ya ixtira səviyyəli olsa da, sahibinin mülahizəsinə görə patentlənməmiş sənaye, ticarət və sair sahələrdə bir məhsuldan ən optimal səviyyədə faydalanağa imkan verən texniki gizli məlumatlardır. "Nou-hau" müqaviləsi "nou-hau" verənin faktiki hakimiyyətində olan texniki gizli məlumatları "nou-hau" alana açıqlamağı, "nou-hau" alanın isə bunun qarşılığında bir məbləği ödəməyi öhdəsinə götürdüyü adsız *sui generis* müqavilədir. "Nou-hau" müqavilələrindən "nou-hau" üzərində mülkiyyət hüququnun yox, istifadə hüququnun verilməsi onu lisenziya müqavilələrinə yaxınlaşdırır. Bu gün

<sup>71</sup> Yenə orada, mad. 11.2.

<sup>72</sup> Yaşar Şahin Anıl, Hakimin Takdir Görevi ve Takdirin Sınırları, 53 (2012).

<sup>73</sup> Sanem Aksoy Dursun, Borçlar Hukukunda Hakimin Sözleşmeyi Tamamlaması, 192 (2008).

“nou-hau” müqaviləleri patent lisenziya müqavilələrindən müstəqil şəkildə bağlanan yeni bir müqavilə növü kimi qarşımıza çıxır.

“Nou-hau” müqaviləsi adsız müqavilə kimi qanunvericiliyin tənzimlədiyi digər müqavilələrdən fərqlənir. Texniki gizli məlumatların “nou-hau” alana açıqlama formaları alqı-satqı, əmlak kirayəsi və ya podrat müqaviləsinə bənzəsə də, müqavilə predmetinin “nou-hau” verənin faktiki hakimiyyətindən çıxmaması və müqaviləyə xitam veriləndən sonra geri qayıtmaması bu müqaviləni digərlərindən əhəmiyyətli dərəcədə ayırrı. Ona görə də, “nou-hau” müqaviləsindən irəli gələn mübahisələrdə hakim, əvvəlcə, tərəflərin razılışlığı “nou-hau” transferinin müstəqil bir müqavilə yoxsa əsas müqavilənin ikinci dərəcəli öhdəliyi olub-olmadığını aydınlaşdırmalı, müstəqil müqavilədirsə, Azərbaycan Respublikasının Mülki Məcəlləsinin 11-ci maddəsinin birinci və ikinci bəndini, qanunun və hüququn analogiyasını tətbiq etməlidir. Qanunun analogiyasında, öhdəliklərin xarakterinə görə, hakim alqı-satqı, icarə (əmlak kirayəsi) və ya podrat müqaviləsinə dair qanunvericilik normalarını tətbiq edə bilər. Hüququn analogiyasında isə ədalət, insaf və mənəviyyat qaydaları düzgün hüquq prinsipinin seçilərək mübahisəyə tətbiq edilməsində hakimə yol göstərir. Bu halda, hakim üçün bağlayıcı xarakter daşımasa da, elmi ədəbiyyatlarda tövsiyə edilən və ya əvvəlki məhkəmə işlərində seçilən hüquq prinsipləri də istifadə oluna bilər. Məhkəmə işlərinə istinad “nou-hau” müqavilələrinə dair işlərdə vahid məhkəmə təcrübəsinin formalasdırılmasına xidmət edəcəkdir.